KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 60**

**Phaåm 34: NHAÄP PHAÙP GIÔÙI (Phaàn 17)**

Baáy giôø, Thieän Taøi töï thaáy thaân mình ôû choã chö Phaät, thaáy ñöôïc nhöõng söï vieäc kyø ñaëc nhö vaäy, laïi nghe trong nhöõng chuoâng vaøng cuûa laâu ñaøi phaùt ra nhöõng aâm thanh vi dieäu khoâng theå nghó baøn. Ñoù laø aâm thanh luùc môùi phaùt taâm Boà-ñeà, aâm thanh sôû haønh nhöõng nguyeän cöùu ñoä cuûa Boà-taùt, aâm thanh cung kính cuùng döôøng chö Phaät khoâng theå nghó baøn, aâm thanh coõi Phaät thanh tònh, aâm thanh maây Phaät phaùp; nhöõng phaåm vaät trang hoaøng cuõng phaùt ra nhöõng aâm thanh vi dieäu nhö vaäy.

Laïi nghe, Boà-taùt naøo ñoù taïi theá giôùi naøo ñoù, trong kieáp naøo ñoù, söï giaùo hoùa cuûa tri thöùc naøo ñoù, hoài höôùng caên laønh, sinh phaùt ñaïi nguyeän, ôû trong ñaïi chuùng choã Ñöùc Phaät naøo ñoù phaùt ra aâm thanh cuûa taâm Boà-ñeà.

Laïi nghe, aâm thanh Boà-taùt tu taäp caùc haïnh vôùi soá kieáp nhieàu ít ôû trong coõi naøo ñoù thaønh Ñaúng chaùnh giaùc vôùi danh hieäu, maïng soáng daøi ngaén nhö vaäy ñuû aâm thanh nguyeän lôùn, giaùo hoùa chuùng sinh ôû trong ñaïi chuùng Boà-taùt, Thanh vaên, Duyeân giaùc thò hieän nhaäp Baùt-nieát-baøn truï ôû ñôøi.

Laïi nghe, Boà-taùt ôû theá giôùi naøo ñoù ñeàu coù theå haønh troïn Boá thí ba-la-maät, giöõ gìn caám giôùi thanh tònh, tu taäp nhaãn nhuïc, phaùt khôûi haïnh tinh taán, nhaäp vaøo caùc thieàn ñònh, tu taäp trí tueä thích öùng. Vì caàu phaùp neân xaû boû traân baùu, ñaát nöôùc, thaønh aáp, vôï con, tay, chaân, maét, ñaàu, giöõ gìn chaùnh phaùp, laøm vò ñaïi Phaùp sö, boá thí phaùp thanh tònh, thieát laäp hoäi phaùp lôùn, döïng côø phaùp lôùn, ñaùnh troáng phaùp lôùn, thoåi loa phaùp lôùn, tuoân möa phaùp lôùn, xaây döïng thaùp mieáu, duøng ñuû thöù ñeå trang hoaøng, laøm an oån cho chuùng sinh, hoä trì taïng phaùp Phaät.

Laïi nghe, chö Phaät naøo ñoù, ôû theá giôùi naøo ñoù, trong kieáp naøo ñoù, thaønh Chaùnh giaùc, quyeán thuoäc nhieàu ít, maïng soáng daøi ngaén, ñaày ñuû ñaïi nguyeän, giaùo hoùa chuùng sinh. Nghe nhöõng aâm thanh vi dieäu khoâng theå neân bieát nhö vaäy neân thaân taâm hoøa dieäu, vui möøng voâ cuøng, lieàn ñaït ñöôïc voâ löôïng phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Bieän taøi, phaùp moân nhaãn nhuïc, phaùp moân tinh taán, phaùp moân ñaïi nguyeän, phaùp moân thoâng saùng, phaùp moân trí tueä, phaùp moân giaûi thoaùt, phaùp moân Ba-la-maät, phaùp moân Tam-muoäi...

Baáy giôø, Thieän Taøi ôû trong chieác göông baùu nhìn thaáy chö Nhö Lai vaø quyeán thuoäc, chö vò Ñaïi Boà-taùt, Thanh vaên, Duyeân giaùc, theá giôùi thanh tònh, khoâng thanh tònh, theá giôùi xen taïp, hoaëc theá giôùi coù Phaät, theá giôùi khoâng coù Phaät, theá giôùi baäc thöôïng, trung, haï hoaëc coù theá giôùi gioáng nhö löôùi Nhaân-ñaø-la; hoaëc coù theá giôùi ngöûa leân, uùp xuoáng; laïi thaáy, theá giôùi baèng phaúng, phaân bieät roõ bieát söï sai khaùc cuûa naêm ñöôøng.

Laïi thaáy, voâ löôïng, voâ soá Ñaïi Boà-taùt kinh haønh, thieàn ñònh, quaùn xeùt caùc phaùp, phaùt taâm ñaïi Bi, che chôû khaép muoân loaøi, taïo nhieàu boä luaän bieän giaûi caùc nghóa lyù, hoaëc ghi cheùp caùc quyeån kinh, hoaëc hoûi, hoaëc ñaùp, hoaëc thaáy sinh ra ba hoaïi hoài höôùng vaø caùc ñaïi nguyeän, nhöõng vieäc nhö vaäy ñeàu ñöôïc thaáy moät caùch roõ raøng.

Laïi thaáy trong caùc truï baùu phoùng ra voâ löôïng maøu saéc xanh, vaøng, ñoû, traéng, pha leâ

trong suoát, caùc löôùi aùnh saùng baùu Nhaân-ñaø-la vaøng Dieâm-phuø-ñaøn.

Laïi thaáy trong ngoïc anh laïc tuoân ra nöôùc höôûng thôm taùm coâng ñöùc; trong baùu löu ly toûa ra voâ löôïng aùnh saùng.

Laïi thaáy trong hoa sen xanh, hoa sen hoàng, hoa sen traéng nôû ra nhöõng ñoùa hoa tuyeät ñeïp lôùn nhö baùnh xe, trong hoa ñeàu thaáy coù nam, nöõ lôùn nhoû, Thích, Phaïm, Töù vöông, caùc loaøi Roàng, Daï-xoa, cho ñeán Nhaân phi nhaân... vaø nhöõng loaøi voi, ngöïa, Thanh vaên, Boà-taùt, taát caû chuùng sinh ñuû loaïi hình daùng ñeàu cung kính chaép tay leã Phaät. Laïi nöõa, beân trong caây baùu thaáy coù nhieàu loaïi thaân dieäu saéc: Ñoù laø thaân Nhö Lai,

thaân Boà-taùt, thaân Trôøi, Roàng, taùm boä chuùng, thaân Thích, Phaïm thieân, thaân Chuyeån luaân vöông, thaân boán boä chuùng, moãi loaøi ñeàu böng nhöõng thöù cuùng döôøng vôùi doøng toân troïng, taùn thaùn, cung kính leã baùi chö Phaät.

Laïi thaáy trong hình töôïng nöûa vaàng traêng phoùng ra voâ soá aùnh saùng cuûa maët traêng, maët trôøi.

Laïi thaáy ñöùc Di-laëc ôû trong kieáp quaù khöù tu taäp haïnh Boà-taùt, boá thí ñaát nöôùc, vôï con, heát thaûy nhöõng boä phaän cuûa cô theå, ñaàu, maét, tuûy, naõo, tay chaân, ñuû loaïi vaät duïng, tuøy theo nhu caàu maø cung caáp ñaày ñuû cho chuùng sinh.

Laïi thaáy Boà-taùt Di-laëc taùn thaùn chö Phaät, cung kính cuùng döôøng, hoaëc laøm thaày thuoác gioûi chöõa trò caùc beänh, chæ baûo con ñöôøng chính cho ngöôøi bò laïc ñöôøng hoaëc laøm vò thuyeàn tröôûng daãn daét ñeán ñaûo chaâu baùu; hoaëc laøm ngöïa chuùa chuyeân chôû chuùng sinh, khieán xa lìa hoaïn naïn cuûa ma; hoaëc laøm Luaän sö tröôùc taùc caùc boä kinh luaän, hoaëc laøm Chuyeån luaân vöông duøng möôøi ñieàu thieän ñeå giaùo hoùa ñôøi; hoaëc thaáy ngöôøi hieáu thuaän vôùi cha meï, gaàn guõi Thieän tri thöùc, khoâng traùi lôøi daïy; hoaëc thaáy Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt, Nhö Lai duøng thaân töôùng ñeå giaùo hoùa chuùng sinh; hoaëc thaáy vò Phaùp sö khen ngôïi Phaät phaùp, tö duy thieàn ñònh, tuïng nieäm, taïo caùc nghieäp phöôùc, xaây döïng thaùp, mieáu vaø caùc hình töôïng ñeïp, duøng höông hoa cung kính cuùng döôøng; hoaëc daïy cho chuùng sinh veà ba phaùp quy y, naêm giôùi, taùm giôùi quan trai, möôøi ñieàu thieän, xuaát gia hoïc ñaïo, nghe phaùp thoï trì, chaùnh nieäm tö duy an truï taâm Boà-ñeà.

Laïi thaáy, Boà-taùt Di-laëc haønh saùu phaùp Ba-la-maät ôû trong voâ löôïng kieáp, giaùo hoùa chuùng sinh.

Laïi thaáy, caùc baäc Thieän tri thöùc cuûa Boà-taùt Di-laëc trong voâ löôïng kieáp. Baáy giôø, Boà-taùt Di-laëc noùi vôùi Thieän Taøi:

–Naøy Ñoàng töû, haõy ñeán ñaây! Haønh giaû thaáy thaàn löïc töï taïi khoâng theå nghó baøn cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt ôû laàu ñaøi khoâng?

Ñoàng töû ñaùp:

–Con ñaõ thaáy roõ: Ví nhö coù ngöôøi trong giaác moäng thaáy taát caû caûnh töôïng trong boán thieân haï nhö nuùi, röøng, soâng hoà, bieån caû, Tu-di, cung ñieän cuûa chö Thieân.

Thaáy nhö theá roài, voâ cuøng vui möøng. Luùc naøy, Thieän Taøi cuõng gioáng nhö vaäy, nhôø söùc oai thaàn cuûa Ñaïi Boà-taùt neân xa lìa hö voïng, thaáy phaùp cuûa ba coõi ñeàu nhö moäng, duøng phaùp moân trí tueä Voâ ngaïi cuûa Boà-taùt ñeå nhaäp vaøo phaùp moân trang nghieâm cuûa caùc Boà-taùt, thaønh töïu roát raùo caùc phöông tieän huyeàn dieäu khoâng theå nghó baøn cuûa Boà-taùt, hieån baøy thaàn löïc töï taïi cuûa Boà-taùt.

Ví nhö coù ngöôøi luùc saép qua ñôøi thaáy ñöôïc töôùng trung aám. Nghóa laø ngöôøi laøm caùc nghieäp aùc thì thaáy ôû trong ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû, chòu caùc khoå sôû, hoaëc thaáy vua Dieâm-la caàm caùc binh khí daãn möôøi phaïm nhaân ñi, hoaëc thaáy nuùi dao, hoaëc thaáy röøng kieám hoaëc thaáy laù beùn nhoïn caét xeû chuùng sinh, hoaëc thaáy naáu chaûo nöôùc soâi ñeå trò chuùng

sinh, hoaëc nghe thaáy tieáng reân sieát, ñau ñôùn, khoå naõo. Neáu ngöôøi tu thieän thì ñeán khi cheát seõ thaáy taát caû caùc cung ñieän ôû trôøi, hoaëc thaáy Thieân nöõ trang ñieåm, ñuû thöù vui chôi khoaùi laïc, thaáy caùc söï vieäc thaéng dieäu nhö vaäy maø khoâng töï bieát cheát ñaây sinh kia, chæ thaáy caùc caûnh giôùi haønh nghieäp khoâng theå nghó baøn. Ñoàng töû Thieän Taøi cuõng vaäy, ôû trong laàu ñaøi thaáy caùc caûnh giôùi haïnh nghieäp thuø thaéng khoâng theå nghó baøn cuûa Boà-taùt.

Ví nhö coù ngöôøi bò Phi nhaân döïa vaøo, thaáy ñuû caùc loaïi hình töôùng, neáu coù ngöôøi hoûi ñeàu coù theå traû lôøi. Ñoàng töû Thieän Taøi cuõng nhö vaäy, nhôø naêng löïc oai thaàn cuûa Boà-taùt neân ñeàu coù theå chaùnh nieäm roõ raøng, suy nghó taát caû phaùp.

Ví nhö coù ngöôøi ñi vaøo cung ñieän cuûa roàng baûy ngaøy, nöûa thaùng, moät naêm, traêm naêm maø chæ cho laø moät saùt-na Thieän Taøi cuõng nhö vaäy, vaøo trong cung ñieän naêng löïc thaàn thoâng cuûa Boà-taùt Di-laëc ôû traêm ngaøn kieáp maø chæ cho laø moät saùt-na.

Ví nhö cung ñieän cuûa Phaïm thieân goïi laø Trang nghieâm taïng, ôû trong ñoù ñieàu thaáy caùc hình töôùng khaùc nhau khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Ñoàng töû Thieän Taøi cuõng vaäy, ôû trong laàu ñaøi ñeàu thaáy caùc vieäc chöa töøng coù.

Ví nhö Tyø-kheo ñöôïc nhaäp vaøo caùc ñònh duø ñi ñöùng, naèm ngoài, caùc caûnh giôùi aáy ñeàu hieän roõ raøng, Ñoàng töû Thieän Taøi cuõng vaäy, ôû trong laàu ñaøi tuøy theo caûnh giôùi ñeàu bieát roõ.

Ví nhö ngöôøi thaáy thaønh Caøn-thaùt-baø khoâng bò chöôùng ngaïi. Ñoàng töû Thieän Taøi cuõng vaäy, ôû trong laàu ñaøi thaáy taát caû phaùp khoâng bò ngaên ngaïi. Ví nhö coù ngöôøi bay leân cung ñieän cuûa trôøi thaáy choã ôû cuûa ngöôøi maø khoâng bò chöôùng ngaïi.

Ví nhö ôû trong bieån lôùn ñieàu thaáy taát caû caùc loaøi ôû khaép ba ngaøn theá giôùi.

Ví nhö thaày aûo thuaät coù theå hieån baøy caùc hình töôùng, Ñoàng töû Thieän Taøi cuõng vaäy, ôû trong laàu ñaøi nhôø naêng löïc oai thaàn cuûa Boà-taùt Di-laëc neân thaáy ñöôïc nhöõng vieäc chöa töøng coù, khoâng bò chöôùng ngaïi. Baáy giôø, Boà-taùt Di-laëc thaâu laïi naêng löïc oai thaàn chæ trong moät saùt-na vaø baûo Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam, oâng haõy xuaát ñònh!

Sau khi Thieän Taøi xuaát ñònh, Boà-taùt Di-laëc hoûi:

–OÂng coù thaáy quaû vò, nghieäp baùo, coâng ñöùc, nguyeän lôùn, thaàn löïc töï taïi cuûa Boà-taùt naøy khoâng? Söï tu taäp thuø thaéng trang nghieâm cuûa Boà-taùt, caùc haïnh thaâm saâu vi dieäu vöôït ra ñöôøng sinh töû vôùi taát caû phaùp moân trang nghieâm voâ löôïng, nguyeän lôùn cuûa chö Phaät khoâng theå nghó baøn, Tam-muoäi cuûa Boà-taùt vaø caùc vieäc nhö vaäy, oâng thaáy heát khoâng?

Ñoàng töû Thieän Taøi ñaùp:

–Thöa con ñaõ thaáy, ñoù laø nhôø naêng löïc oai thaàn cuûa Thieän tri thöùc Baáy giôø Thieän Taøi thöa Ñaïi thaùnh:

–Ñaây laø phaùp moân gì? Ñaùp:

–Phaùp moân nhaäp vaøo trí tueä ba ñôøi chaùnh nieäm tö duy veà phaùp moân taïng trang nghieâm.

Naøy thieän nam! Boà-taùt Nhaát sinh ñöôïc caùc phaùp moân khoâng theå noùi, khoâng theå noùi nhö vaäy.

–Thöa Ñaïi thaùnh! Caùc phaùp trang nghieâm thuø thaéng vi dieäu naøy töø ñaâu ñeán? Ñaùp:

–Sinh ra töø thaàn löïc cuûa Boà-taùt, maø cuõng chaúng phaûi ôû trong thaàn löïc, khoâng ñeán khoâng ñi, khoâng nôi döøng laïi. Ví nhö roàng phun möa thì möa nhöng caûnh giôùi ñoù khoâng

theå nghó baøn.

Naøy thieän nam! Phaùp trang nghieâm vi dieäu thuø thaéng naøy cuõng nhö vaäy, khoâng töø ñaâu ñeán chæ nhôø thaàn löïc cuûa Boà-taùt phaùt sinh. Ví nhö thaày huyeãn thuaät, hieåu bieát ñuû caùc vieäc nhöng khoâng coù choã ñeán ñi, chæ nhôø vaøo söùc huyeãn hoùa ñeå hieåu bieát ñuû caùc vieäc. Phaùp thuø thaéng trang nghieâm vi dieäu naøy cuõng nhö vaäy, khoâng ñeán khoâng ñi, khoâng truù khoâng chaáp, khoâng sinh khoâng dieät, chæ tu hoïc nguyeän löïc trí tueä cuûa Boà-taùt neân thò hieän caùc vieäc nhö vaäy.

Baáy giôø Thieän Taøi thöa:

–Ñaïi thaùnh töø ñaâu ñeán? Ñaùp:

–Naøy Phaät töû! Boà-taùt khoâng coù choã ñeán, khoâng coù choã truù, khoâng bò leä thuoäc, khoâng sinh khoâng cheát, khoâng ñeán khoâng ñi, khoâng xa lìa khoâng sinh khôûi, khoâng xaû boû khoâng dính maéc, khoâng nghieäp khoâng baùo, khoâng phaùt sinh, khoâng döïa vaøo, khoâng thöôøng, khoâng ñoaïn.

Naøy thieän nam! Boà-taùt chæ vì giaùo hoùa cöùu ñoä chuùng sinh neân ñeán töø Töø bi lôùn, dieät khoå cho chuùng sinh. Töø ñöôøng Giôùi thanh tònh cuûa Boà-taùt maø ñeán, tuøy theo yù muoán cuûa mình töï taïi sinh ra. Töø ñöôøng Ñaïi nguyeän cuûa Boà-taùt maø ñeán, do phaùt taâm yù töø ñöôøng Thaàn thoâng cuûa Boà-taùt maø ñeán, do dieät caùc khoå cuûa chuùng sinh, an truù vaøo choã cuûa Phaät. Töø coõi khoâng taêng, khoâng giaûm maø ñeán, do khoâng maát thaân taâm caùc nghieäp laønh. Töø phöông tieän trí tueä cuûa Boà-taùt maø ñeán, do tuøy thuaän taát caû chuùng sinh. Töø hoùa thaân cuûa Boà-taùt maø ñeán neân nhö ñieän chôùp, aûnh trong göông.

Naøy thieän nam! OÂng ñaõ hoûi ta töø ñaâu ñeán, ta töø nöôùc Ma-li ñeán. ÔÛ ñoù caùc thoân xoùm goïi laø laàu ñaøi, coù con tröôûng giaû teân laø Cuø-ba-la. Ta ñaõ thuyeát phaùp khieán cho hoï ôû trong ñaïo Boà-ñeà. Ta vì nhöõng quaàn sinh ôû nôi choã ta sinh, tuøy theo ñoái töôïng maø thuyeát phaùp, cuõng vì cha meï, baø con, tuøy caên cô thuyeát phaùp, laøm cho hoï ñöôïc an truù trong Ñaïi thöøa neân ñeán ñaây.

Thieän Taøi thöa:

–Thöa Ñaïi thaùnh! Nôi naøo laø Boà-taùt sinh ra? Ñaùp:

–Naøy thieän nam! Boà-taùt coù möôøi choã sinh ra ñoù laø: Taâm Boà-ñeà laø choã sinh cuûa Boà- taùt vì sinh vaøo nhaø cuûa Boà-taùt. Taâm chaân chaùnh laø choã sinh cuûa Boà-taùt vì sinh vaøo nhaø Thieän tri thöùc. An truù vaøo caùc ñòa laø choã sinh cuûa Boà-taùt vì sinh vaøo nhaø Ba-la-maät. Phaùt sinh nguyeän lôùn laø choã sinh cuûa Boà-taùt vì sinh vaøo nhaø haïnh cuûa Boà-taùt. ñaïi Bi laø choã sinh cuûa Boà-taùt vì sinh vaøo nhaø boán Nhieáp phaùp. Quaùn phaùp chaân thaät laø choã sinh cuûa Boà-taùt vì sinh vaøo nhaø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñaïi thöøa laø choã sinh cuûa Boà-taùt vì sinh vaøo nhaø phöông tieän Ba-la-maät. Giaùo hoùa chuùng sinh laø choã sinh cuûa Boà-taùt vì sinh vaøo nhaø Boà-ñeà. Trí tueä phöông tieän laø choã sinh cuûa Boà-taùt vì sinh vaøo nhaø phaùp Nhaãn voâ sinh. Tuøy thuaän caùc phaùp laø choã sinh cuûa Boà-taùt vì sinh vaøo nhaø chö Phaät ba ñôøi.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt duøng Trí tueä ba-la-maät laøm meï; phöông tieän lôùn laøm cha; Boá thí ba-la-maät laøm söõa; Trì giôùi ba-la-maät laøm nhuû maãu; Nhaãn nhuïc ba-la-maät laøm vaät trang söùc; Tinh taán ba-la-maät laøm ngöôøi nuoâi döôõng, Thieàn ñònh ba-la-maät laøm söï saïch seõ; Thieän tri thöùc laøm thaày; Boà-ñeà phaàn laøm baïn beø; taát caû caên laønh laøm thaân toäc; taát caû Boà-taùt laøm anh em; taâm Boà-ñeà laøm nhaø; nhö lôøi daïy tu haønh laøm ñaát nhaø; choã truù cuûa Boà-taùt laøm choã laøm nhaø; phaùp nhaãn nhuïc cuûa Boà-taùt laøm baäc toân tröôûng; phaùt sinh ñaïi nguyeän laøm söï giaøu coù; ñaày ñuû haïnh Boà-taùt laøm pheùp taéc cuûa gia ñình; taùn thaùn

Ñaïi thöøa laøm phaùp noái nghieäp gia ñình; Boà-taùt Nhaát sinh quaùn ñaûnh cam loà laøm thaùi töû cuûa vua, coù theå laøm thanh tònh, söûa sang ngoâi nhaø chö Phaät trong ba ñôøi.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt nhö vaäy vöôït qua ñòa vò phaøm phu, chöùng ñöôïc phaùp ly sinh, sinh vaøo nhaø Nhö Lai an truù vaøo doøng hoï cuûa chö Phaät, khoâng laøm giaùn ñoaïn ba ngoâi baùu, giöõ gìn chuûng taùnh cuûa taát caû Boà-taùt, laøm thanh tònh choã sinh ra, xa lìa caùc ñöôøng aùc ñeàu ñöôïc taát caû Trôøi, Ngöôøi, Ñeá Thích, Phaïm vöông, Sa-moân, Baø-la-moân cung kính cuùng döôøng vì sinh vaøo nhaø cuûa Phaät, thaønh töïu ñaày ñuû taát caû taïng ñaïi nguyeän.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt sinh vaøo nhaø nhö vaäy, bieát ñöôïc taát caû phaùp ñeàu nhö tia chôùp, thoï sinh trong taát caû coõi maø khoâng nhaøm chaùn, bieát caùc coõi nhö huyeãn hoùa, tuy thò hieän ôû trong ñoù nhöng khoâng leä thuoäc, thoâng suoát taát caû phaùp khoâng coù ngaõ, taâm khoâng thuyeát saàu hoái tieác, duøng Töø bi lôùn giaùo hoùa chuùng sinh maø khoâng meät moûi, hieåu roõ sinh töû ñeàu nhö moäng, ôû trong taát caû kieáp haønh haïnh Boà-taùt maø khoâng bieáng nhaùc, bieát roõ naêm aám ñeàu nhö huyeãn, khoâng sôï sinh töû, bieát caùc phaùp giôùi, taâm khoâng bò leä thuoäc, roõ caùc phaùp nhö dôïn naéng, haønh taát caû maø khoâng sinh ñieân ñaûo, töï taïi nôi phaùp huyeãn, vöôït qua caûnh giôùi ma, ñöôïc Phaùp thaân thanh tònh, xa lìa nghieäp phieàn naõo ôû trong caùc coõi maø ñöôïc töï taïi khoâng ñieân ñaûo meâ laàm.

Naøy Phaät töû! Phaùp thaân thanh tònh cuûa ta ñaày khaép caû phaùp giôùi, hieän caùc saéc nhö taát caû chuùng sinh, caùc aâm thanh nhö chuùng sinh, caùc teân goïi nhö chuùng sinh, caùc hình daùng nhö chuùng sinh, tuøy thuaän theo theá gian nhö chuùng sinh, caùc vieäc thoï sinh nhö chuùng sinh, hieän caùc thaân ñoàng töû nhö chuùng sinh, hieän taát caû töôûng nhö taát caû chuùng sinh, phaùt sinh taát caû nguyeän lôùn laøm thaân giaùo hoùa nhö chuùng sinh ñaày khaép phaùp giôùi. Neáu ngöôøi ñoàng haønh maát ñi taâm ñaïo thì laøm cho hoï phaùt taâm Boà-ñeà trôû laïi. Ta ôû trong nöôùc Ma-li thuoäc coõi Nam Dieâm-phuø-ñeà naøy sinh vaøo doøng hoï Baø-la-moân ôû thoân Caâu- ñeà vì muoán dieät tröø taâm kieâu maïn cuûa hoï neân hoùa ñoä cha meï vaø thaân thuoäc maø thoï sinh trong ñoù.

Naøy thieän nam! Ta ôû phöông Nam tuøy theo söï thích öùng cuûa chuùng sinh maø thò hieän hoùa ñoä. Nôi ñaây qua ñôøi sinh vaøo coõi trôøi Ñaâu-suaát, vì muoán giaùo hoùa chö Thieân aáy neân thò hieän coâng ñöùc trí tueä thuø thaéng vi dieäu, dieät tröø khaùt aùi, laøm cho bieát ñöôïc caùc phaùp höõu vi ñeàu laø voâ thöôøng, tuoåi thoï ôû coõi trôøi tuy daøi nhöng cuõng chaám döùt. Boà-taùt Nhaát sinh vaøo Ñaïi thöøa ñeàu taäp hôïp laïi, vì muoán giaùo hoùa caùc baïn ñoàng haønh, vì muoán môû hoa sen do Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni hoùa ra maø thoï sinh trong ñoù.

Naøy thieän nam! Ta ôû nôi ñoù, luùc qua ñôøi seõ haï sinh thaønh Chaùnh giaùc. OÂng vaø Vaên-thuø-sö-lôïi ñeàu seõ thaáy ta.

Naøy thieän nam! Hoâm nay oâng haõy ñeán hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi: “Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt, thaønh töïu ñaày ñuû haïnh Phoå Hieàn?” Vò aáy seõ giaûng thuyeát cho oâng. Vì sao? Vì Vaên-thuø-sö-lôïi ñaày ñuû voâ löôïng öùc trieäu haïnh nguyeän Boà- taùt, thöôøng laøm voâ löôïng öùc na-do-tha meï cuûa chö Phaät, laïi laøm voâ löôïng öùc trieäu thaày cuûa Boà-taùt, duõng maõnh tinh taán giaùo hoùa chuùng sinh, danh tieáng vang khaép theá giôùi möôøi phöông, thöôøng ôû trong taát caû chuùng cuûa chö Phaät, laøm ñaïi Phaùp sö ñöôïc chö Phaät ñeàu khen ngôïi, an truù vaøo phaùp moân trí tueä soi xeùt, phaân bieät bieát roõ taát caû phaùp giôùi, ôû trong voâ löôïng kieáp tu taäp caùc phaùp moân, roát raùo caùc haïnh Boà-taùt Phoå Hieàn.

Naøy thieän nam! Vaên-thuø-sö-lôïi laø Thieän tri thöùc cuûa oâng, khieán cho oâng ñöôïc sinh vaøo nhaø Nhö Lai, nuoâi döôõng caên laønh, tích taäp caùc coâng ñöùc, coù khaû naêng daïy baûo oâng, ñaày ñuû nguyeän lôùn cuûa Thieän tri thöùc, hieån baøy taát caû coâng haïnh khoâng theå nghó baøn cuûa Boà-taùt. Cho neân, naøy thieän nam! OÂng haõy nhaát taâm toân troïng cung kính ñi ñeán gaëp vò aáy.

Vì sao? Vì tröôùc ñaây oâng ñaõ thaáy caùc Thieän tri thöùc tu taäp haïnh Boà-taùt ñaày ñuû nguyeän lôùn, ñöôïc caùc phaùp moân ñeàu do naêng löïc oai thaàn cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi.

Khi aáy, Ñoàng töû Thieän Taøi laàn löôït ñi qua moät traêm möôøi thaønh, ñeán beân thaønh Phoå moân suy nghó roài döøng laïi, nhìn khaép möôøi phöông, nhaát taâm mong caàu laøm sao ñöôïc gaëp tröïc tieáp aáy. Khi ñang suy nghó nhö vaäy thì Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi duoãi caùnh tay phaûi vöôït qua moät traêm möôøi do-tuaàn ñeán thaønh Phoå moân xoa treân ñaûnh ñaàu Thieän Taøi vaø baûo:

–Laønh thay, Laønh thay! Naøy thieän nam! Neáu xa lìa tín caên, maát ñi taâm öu tö, coâng haïnh chaúng ñaày ñuû, khoâng coøn tinh taán, ñoái vôùi coâng ñöùc nhoû lieàn cho laø ñuû, ñoái vôùi caên laønh taâm sinh dính maéc thì khoâng theå phaùt sinh haïnh nguyeän Boà-taùt, khoâng ñöôïc baäc Thieän tri thöùc baûo veä, khoâng ñöôïc Nhö Lai nhôù nghó. Nhöõng vieäc nhö vaäy ñeàu khoâng theå roõ bieát ñöôïc: Taùnh phaùp nhö vaäy, nghóa lyù nhö vaäy, söï haønh duïng nhö vaäy, nôi an truù nhö vaäy. Neáu bieát khaép taát caû, roõ bieát ñaày ñuû taän nguoàn goác, tuaàn töï ñi vaøo, hoaëc giaûi thích, hoaëc phaân bieät, hoaëc chöùng bieát ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi chæ daïy aân caàn cho Thieän Taøi khieán cho ñöôïc vui möøng, thaønh töïu voâ löôïng phaùp moân, ñaày ñuû voâ löôïng aùnh saùng trí tueä lôùn, voâ löôïng Ñaø- la-ni cuûa Boà-taùt, voâ löôïng ñaïi nguyeän, voâ löôïng Tam-muoäi, voâ löôïng thaàn thoâng, voâ löôïng trí tueä ñeàu ñaõ thaønh töïu. Laïi khieán ñöôïc vaøo ñaïo traøng haønh ñaïo Phoå Hieàn. Sau khi ñöa Thieän Taøi vaøo nôi an toïa, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thu laïi, khoâng hieän nöõa. Baáy giôø, gaëp ñöôïc Thieän tri thöùc nhieàu nhö soá vi traàn khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, khoâng traùi vôùi lôøi daïy cuûa hoï, taêng tröôûng Nhaát thieát trí, kho taøng Töø bi lôùn. Duøng maét trí tueä thanh tònh nhìn khaép chuùng sinh, an truù vaøo phaùp moân vaéng laëng cuûa Boà-taùt, phaân bieät bieát roõ caûnh giôùi caùc phaùp, nhaäp vaøo bieån coâng ñöùc lôùn saâu xa cuûa Phaät, ñaày ñuû ñaïo giaûi thoaùt, phaùt trieån taâm tinh taán, ñaïi Nhaát thieát trí, tu taäp taâm chaân chaùnh, nhaäp vaøo bieån phaùp saâu xa ba ñôøi tuøy thuaän baùnh xe thanh tònh cuûa chö Phaät, thò hieän vaøo caùc coõi. ÔÛ trong taát caû kieáp tu haïnh Boà-taùt, ñaày ñuû nguyeän lôùn, aùnh saùng tueä thanh tònh chieáu soi caûnh giôùi Nhaát thieát trí laøm thanh tònh caên cuûa Boà-taùt. Duøng aùnh saùng trí tueä trong saùng dieät tröø ngu si taêm toái, chieáu khaép taát caû phaùp, thoâng suoát taát caû coõi Phaät vaø caùc chuùng sinh khaép phaùp giôùi, phaù tan nuùi ngaên ngaïi, truù trong phaùp voâ ngaïi, thaønh töïu ñaày ñuû taïng phaùp cuûa caùc ñòa, tu taäp theo haïnh Boà-taùt Phoå Hieàn. Ñoàng töû Thieän Taøi nghe ñöôïc danh hieäu, haïnh nguyeän, coâng ñöùc caùc Ñòa cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn: Cuï ñòa, Phaùp ñòa, Ñaéc ñòa, Thöù ñeä ñòa, Tu ñòa, Truù ñòa, Caûnh giôùi ñòa, Trì ñòa, Coäng ñòa, Chaùnh ñaïo ñòa thì nhaát taâm muoán thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn.

Baáy giôø, Thieän Taøi phaùt taâm chaùnh nieäm veà toøa Sö töû, taïng hoa sen baùu nôi ñaïo

traøng Kim cang taïng cuûa Nhö Lai, taâm roäng lôùn nhö hö khoâng, taát caû taâm khoâng bò leä thuoäc, taâm laøm thanh tònh caùc coõi khoâng chöôùng ngaïi, taâm ñoái vôùi taát caû caûnh giôùi cuûa phaùp khoâng chöôùng ngaïi, taâm ñaày khaép taát caû möôøi phöông, taâm ñöôïc voâ löôïng caûnh giôùi Nhaát thieát trí, taâm trang nghieâm ñaïo traøng, taâm ñi saâu phaân bieät roõ raøng bieån phaùp, taâm roäng lôùn giaùo hoùa thuaàn thuïc taát caû chuùng sinh, haønh haïnh Boà-taùt traûi qua taát caû kieáp, taâm hoaøn thaønh möôøi Löïc cuûa Nhö Lai.

Khi Thieän Taøi phaùt taâm taâm aáy, nhôø söùc caên laønh cuûa mình, naêng löïc oai thaàn cuûa Phaät, naêng löïc caên laønh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn lieàn thaáy möôøi töôùng laønh. Ñoù laø: Thaáy taát caû coõi Boà-ñeà trang nghieâm thanh tònh, thaáy taát caû coõi khoâng coù caùc ñöôøng aùc; thaáy taát caû coõi thanh tònh nhö hoa sen; thaáy trong taát caû coõi taát caû thaân taâm chuùng sinh hieàn hoøa; thaáy taát caû coõi voâ löôïng trang nghieâm; thaáy taát caû coõi taát caû chuùng sinh thaân ñuû ba möôi

hai töôùng trang nghieâm; thaáy taát caû coõi maây laønh che khaép; thaáy taát caû coõi taát caû chuùng sinh thaønh töïu taâm Töø; thaáy ñaïo traøng trang nghieâm taát caû coõi; thaáy taát caû coõi taát caû chuùng sinh ñeàu tu taäp Tam-muoäi nieäm Phaät.

Laïi thaáy möôøi töôùng aùnh saùng, thaáy vi traàn trong taát caû theá giôùi, trong moãi vi traàn phoùng ra löôùi maây aùnh saùng cuûa taát caû Nhö Lai nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi. Trong moãi moãi vi traàn phoùng ra aùnh saùng ñuû loaïi maøu saéc cuûa taát caû chö Phaät nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi chieáu soi khaép phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn phoùng ra aùnh saùng cuûa taát caû maây baùu nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi chieáu khaép phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn phoùng ra voøm maây aùnh saùng cuûa Nhö Lai chieáu soi phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn sinh ra maây cuûa taát caû höông toûa khaép gaàn guõi, khen ngôïi caùc bieån coâng ñöùc, taát caû nguyeän lôùn vaø caùc haïnh Boà-taùt Phoå Hieàn. Trong moãi moãi vi traàn phoùng ra taát caû maây cuûa aùnh saùng maët trôøi, maët traêng, phoùng ra aùnh saùng cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn chieáu saùng caû theá giôùi. Trong moãi moãi vi traàn sinh ra taát caû maây thaân baèng taát caû chuùng sinh, töôùng toát ñeïp phoùng ra haøo quang cuûa Phaät chieáu saùng phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn sinh ra taát caû maây thaân cuûa Boà-taùt hoaøn taát heát thaûy caùc haïnh ñaày khaép phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn sinh ra taát caû maây hình töôïng baùu ñaày theá giôùi khaép möôøi phöông. Trong moãi moãi vi traàn sinh ra taát caû maây thaân Nhö Lai nhieàu baèng taát caû vi traàn trong theá giôùi tuoân möa taát caû Chaùnh phaùp cam loà ñaày khaép phaùp giôùi.

Khi aáy, Thieän Taøi ñaõ thaáy möôøi töôùng laønh vaø suy nghó: “Hoâm nay, nhaát ñònh ta seõ

thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn, taêng theâm caên laønh, hoaøn thaønh caùc haïnh vi dieäu cuûa Boà-taùt, thaáy ñöôïc taát caû Phaät. Neáu gaëp ñöôïc Boà-taùt Phoå Hieàn ñöôïc töôûng Nhaát thieát trí vôùi taâm cung kính thì seõ gaëp Boà-taùt Phoå Hieàn.”

Baáy giôø, Thieän Taøi lieàn thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn ôû ñaïo traøng Kim cang taïng, tröôùc Nhö Lai, ngoài nôi toøa Sö töû lieân hoa taïng coù ñaïi chuùng vaây quanh, taâm nhö hö khoâng chaúng coøn leä thuoäc, thoâng suoát taát caû, laøm tònh taát caû coõi. Boà-taùt duøng phaùp voâ ngaïi ñaày khaép möôøi phöông, an truù Nhaát thieát trí, vaøo trong caùc phaùp giôùi, giaùo hoùa chuùng sinh, haønh haïnh Boà-taùt traûi qua moät kieáp, cung kính cuùng döôøng taát caû Phaät, taâm khoâng thoaùi lui. Boà-taùt laø ngöôøi vó ñaïi trong taát caû chuùng sinh, taát caû theá gian khoâng theå phaù hoaïi, taát caû Boà-taùt khoâng theå nhaän bieát caûnh giôùi trí tueä cuûa Boà-taùt aáy, ñaày ñuû coâng ñöùc vi dieäu khoâng theå nghó baøn, nhìn thaáy chö Nhö Lai trong ba ñôøi.

Baáy giôø, Thieän Taøi thaáy töø moãi loã chaân loâng cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn phoùng ra caùc aùnh saùng nhieàu nhö vi traàn trong taát caû theá giôùi, chieáu khaép caùc theá giôùi nhieàu nhö hö khoâng phaùp giôùi, dieät tröø taát caû khoå naïn cuûa chuùng sinh, ñeàu coù theå nuoâi döôõng caên laønh cuûa Boà-taùt. Trong moãi moãi loã chaân loâng phoùng ra maây caùc loaïi höông, toûa khaép taát caû Nhö Lai vaø quyeán thuoäc khaép möôøi phöông. Töø moãi moãi loã chaân loâng phaùt ra maây cuûa caùc loaøi hoa nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi. Töø moãi loã chaân loâng phaùt ra maây caùc loaøi caây coù höông nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi toûa ra höông thôm ngaøo ngaït trang nghieâm phaùp giôùi. Töø moãi loã chaân loâng phaùt ra maây vaûi baùu ñeïp nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi trang hoaøng khaép hö khoâng. Töø moãi loã chaân loâng sinh ra ñuû loaïi caây baùu nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi trang nghieâm khaép hö khoâng, tuoân möa caùc baùu vaät cuùng döôøng chuùng hoäi cuûa Phaät. Töø moãi moãi loã chaân loâng hieän ra thaân trôøi ôû coõi Saéc nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi, khaép taát caû phaùp giôùi vaø coõi chuùng sinh khen ngôïi Boà-ñeà. Töø moãi moãi loã chaân loâng sinh ra maây cuûa taát caû Phaùp vöông thöa thænh Nhö Lai chuyeån baùnh xe phaùp vi dieäu. Töø moãi loã chaân loâng sinh ra maây thaân trôøi taát caû coõi duïc ñeàu baûo veä baùnh xe chaùnh phaùp cuûa chö Phaät. Töø moãi loã chaân

loâng ôû trong moãi moãi nieäm xuaát ra chö Phaät ba ñôøi nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá gian ñaày khaép hö khoâng, laøm choã quy höôùng cho chuùng sinh khoâng coù choã nöông töïa. Töø moãi loã chaân loâng trong moãi moãi nieäm hieän ra coõi Phaät thanh tònh nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi. Chö Phaät vaø Boà-taùt ñaày trong ñoù giaùo hoùa thuaàn thuïc voâ löôïng chuùng sinh. Töø moãi loã chaân loâng ôû trong moãi nieäm hieän ra taát caû coõi Phaät thanh tònh vaø baát tònh nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi ñaày trong hö khoâng khieán cho ngöôøi oâ nhieãm ñöôïc thanh tònh. Töø moãi loã chaân loâng ôû trong moãi moät nieäm sinh ra coõi tònh, baát tònh nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi, ñieàu phuïc chuùng baát tònh. Töø moãi loã chaân loâng ôû trong moãi moät nieäm sinh ra maây thaân cuûa taát caû chuùng sinh nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi, tuøy thuaän theá gian, giaùo hoùa chuùng sinh. Töø moãi loã chaân loâng ôû trong moãi moät nieäm hieän ra maây thaân Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi, taùn thaùn chö Phaät nuoâi döôõng caên laønh cuûa taát caû chuùng sinh. Töø moãi loã chaân loâng ôû trong moãi moät nieäm hieän ra maây thaân Boà-taùt môùi phaùt taâm nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi, ôû caùc coõi hieän baøy môùi phaùt taâm Boà-ñeà. Töø moãi loã chaân loâng ôû trong moãi nieäm hieän ra maây thaân Boà-taùt nhieàu nhö soá buïi traàn trong taát caû theá giôùi, ôû moãi coõi taùn thaùn bieån nguyeän coâng ñöùc cuûa taát caû chö Phaät vaø söï haønh duïng haïnh vi dieäu cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi, möa phaùp cam loà laøm cho taát caû chuùng sinh tu taäp Nhaát thieát trí. Töø moãi loã chaân loâng ôû trong moãi moät nieäm sinh ra chö Phaät nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi vöøa thaønh Chaùnh giaùc xuaát hieän ôû ñôøi.

Khi aáy, Thieän Taøi thaáy thaàn löïc töï taïi khoâng theå nghó baøn nhö vaäy neân hoan hyû voâ

cuøng.

Laïi thaáy, ôû trong moãi moät phaàn thaân cuûa Phoå Hieàn, moãi ñoát tay, chaân, moãi moät loã

chaân loâng ñeàu thaáy phong luaân, hoûa luaân, ñòa luaân, bieån lôùn, nuùi baùu, vua nuùi Tu-di, nuùi Kim cang vi, taát caû phoøng nhaø, cung ñieän ñeïp, caùc loaøi chuùng sinh, taát caû ñòa nguïc, ngaï quyû suùc sinh, vua Dieâm-la, chö Thieân, Phaùp vöông cho ñeán ngöôøi vaø phi nhaân, coõi Duïc, coõi Saéc vaø coõi Voâ saéc. Chö Phaät vaø Boà-taùt giaùo hoùa chuùng sinh trong voâ soá kieáp khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, nhöõng söï vieäc nhö vaäy, ñeàu hieån hieän roõ. Taát caû theá giôùi khaép möôøi phöông cuõng nhö vaäy. Nhö söï thò hieän thaàn löïc töï taïi cuûa Nhö Lai Loâ-xaù-na ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc ôû coõi Ta-baø naøy, söï hieån hieän naêng löïc thaàn thoâng cuûa Ñöùc Phaät Hieàn Thuû nôi theá giôùi Lieân hoa dieäu ñöùc ôû phöông Ñoâng cuõng nhö vaäy. Nhö choã Ñöùc Phaät Hieàn Thuû, söï hieån hieän thaàn löïc cuûa taát caû chö Phaät ôû taát caû theá giôùi phöông Ñoâng cuõng nhö vaäy. Nhö phöông Ñoâng, phöông Nam, Taây, Baéc, boán höôùng, treân, döôùi taát caû choã Phaät ôû taát caû theá giôùi cuõng hieän roõ thaàn löïc nhö vaäy. Taát caû buïi traàn ôû trong taát caû theá giôùi, trong moãi moät haït buïi hieän ra naêng löïc töï taïi cuõng nhö vaäy.

Baáy giôø, Thieän Taøi thaáy thaàn löïc töï taïi khoâng theå nghó baøn cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn

lieàn ñöôïc möôøi phaùp moân trí tueä khoâng theå huûy hoaïi. Ñoù laø: ÔÛ trong moãi nieäm coù theå duøng moät thaân ôû khaép taát caû coõi. ÔÛ trong moãi moät nieäm ñeán taát caû coõi Phaät. ÔÛ trong moãi nieäm cung kính cuùng döôøng taát caû chö Phaät. ÔÛ trong moãi nieäm nghe thoï trì chaùnh phaùp nôi taát caû chö Phaät, ñöôïc phaùp moân trí phaùp luaân Ba-la-maät taát caû Phaät phaùp, ñöôïc phaùp moân trí tueä töï taïi Phaät Ba-la-maät khoâng theå nghó baøn; ñöôïc phaùp moân trí tueä bieän taøi voâ taän; ñöôïc phaùp moân Baùt-nhaõ ba-la-maät quaùn caùc phaùp; ñöôïc phaùp moân ñaïi phöông tieän Ba-la-maät nôi bieån taát caû phaùp giôùi; ñöôïc phaùp moân Trí tueä ba-la-maät bieát taùnh duïc cuûa taát caû chuùng sinh; ñöôïc phaùp moân Trí tueä ba-la-maät nôi Boà-taùt Phoå Hieàn.

Baáy giôø, Boà-taùt Phoå Hieàn lieàn ñöa tay phaûi xoa ñaàu Thieän Taøi. Khi ñoù, Thieän Taøi ñöôïc caùc phaùp Tam-muoäi nhieàu nhö voâ soá buïi traàn trong taát caû theá giôùi. Moãi Tam-

muoäi coù soá Tam-muoäi nhieàu nhö vi traàn trong taát caû theá giôùi laøm quyeán thuoäc. Trong moãi Tam-muoäi thaáy caùc bieån Nhö Lai nhieàu nhö buïi traàn trong taát caû theá giôùi sinh ra ñaày ñuû Nhaát thieát trí, thaønh töïu bieån nguyeän lôùn, an truù chaân chaùnh, hoaøn thaønh taát caû haïnh Boà-taùt, phaùt taâm tinh taán maïnh meõ cuûa Nhaát thieát trí, laøm cho aùnh saùng cuûa chö Phaät chieáu ñeán coõi Phaät Loâ-xaù-na ôû theá giôùi Ta-baø naøy. Boà-taùt Phoå Hieàn xoa ñaàu Thieän Taøi laøm cho ñaày ñuû caùc coâng ñöùc vi dieäu cuûa phaùp moân Tam-muoäi nhieàu nhö soá buïi traàn trong taát caû theá giôùi. Boà-taùt Phoå Hieàn ôû nôi taát caû theá giôùi chö Nhö Lai khaép möôøi phöông xoa ñaàu Thieän Taøi thì ñöôïc coâng ñöùc cuõng nhö vaäy.

Baáy giôø, Boà-taùt Phoå Hieàn baûo Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! Hoâm nay oâng thaáy thaàn löïc töï taïi cuûa ta coù gì laï khoâng? Ñaùp:

–Thöa con ñaõ thaáy. Nhöõng vieäc naøy khoâng theå nghó baøn, ngoaøi Nhö Lai ra khoâng ai löôøng ñöôïc.

Naøy thieän nam! ÔÛ quaù khöù ta chuyeân caàu Boà-ñeà, tu taäp haïnh Boà-taùt soá kieáp nhieàu nhö vi traàn trong bieån theá giôùi khoâng theå noùi heát. Trong moãi kieáp ta thaáy chö Phaät nhieàu nhö vi traàn trong bieån theá giôùi. Trong moãi kieáp, ôû taát caû theá giôùi thieát laäp hoäi boá thí roäng lôùn khoâng theå noùi ñöôïc, ban cho taát caû xoùm laøng, phoá phöôøng, vôï con, ñaàu, maét, tuûy, naõo, tay, chaân, maùu, thòt, toaøn thaân, khoâng tieác thaân maïng, moät loøng mong caàu ñaït Nhaát thieát chuûng trí. Trong moãi moãi kieáp cung kính cuùng döôøng chö Phaät nhieàu nhö vi traàn trong bieån theá giôùi khoâng theå noùi ñöôïc. ÔÛ choã Ñöùc Phaät kia xuaát gia tu ñaïo, thoï trì chaùnh phaùp chöa töøng coù tam tham, saân, si, ngaõ, ngaõ sôû, taâm öa thích sinh töû hö doái, taâm khinh thöôøng ngöôøi khaùc, caùc taâm chöôùng ngaïi, tu taäp taâm Boà-ñeà chö Phaät khoâng cho toån hoaïi, chöa töøng queân maát.

Naøy thieän nam! Söï tu taäp haønh haïnh Boà-taùt cuûa ta laøm tònh coõi Phaät, giaùo hoùa chuùng sinh, phaùt trieån ñaïi Bi, cuùng döôøng chö Phaät vaø Thieän tri thöùc, baûo veä chaùnh phaùp, xaû boû taát caû caùc vaät trong vaø ngoaøi, tu taäp trí tueä theá gian vaø xuaát theá gian laøm cho taát caû chuùng sinh xaû boû khoå sinh töû, taùn thaùn coâng ñöùc cuûa taát caû chö Phaät, nhöõng vieäc nhö vaäy noùi trong moät kieáp khoâng theå heát. Giaû söû kieáp cuøng taän nhöng coâng ñöùc aáy khoâng theå cuøng taän.

Naøy thieän nam! Ta ñöôïc ñaày ñuû naêng löïc coâng ñöùc, naêng löïc caên laønh, naêng löïc öa thích thaéng phaùp, naêng löïc tu taäp coâng ñöùc, nghóa thaáy roõ caùc phaùp taùnh vaéng laëng, naêng löïc maét trí tueä thanh tònh, naêng löïc oai thaàn Phaät, naêng löïc ñaïi nguyeän naêng löïc Töø bi lôùn, naêng löïc aùnh saùng thaàn thoâng, naêng löïc Thieän tri thöùc, ñöôïc caùc naêng löïc nhö vaäy coù theå chöùng ñöôïc baûn taùnh Phaùp thaân thanh tònh ba ñôøi khoâng hoaïi. Laïi ñöôïc Saéc thaân thanh tònh voâ thöôïng vöôït qua taát caû theá gian, tuøy caên cô cuûa chuùng sinh maø thò hieän, ñi ñeán moïi nôi, hieän naêng löïc töï taïi, ngöôøi thaáy khoâng nhaøm chaùn.

Naøy thieän nam! OÂng haõy xem Phaùp thaân thanh tònh cuûa ta, haønh duïng thaønh töïu haïnh Boà-taùt trong bieån kieáp voâ löôïng kieáp khoù nghe, khoù gaëp, caùc Thanh vaên, Boà-taùt troàng ít caên laønh coøn khoâng ñöôïc nghe ñeán teân cuûa ta, huoáng nöõa laø thaáy ñöôïc thaân ta.

Naøy thieän nam! Neáu coù chuùng sinh nghe ñöôïc teân ta thì khoâng coøn thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Hoaëc gaëp, hoaëc tieáp xuùc hoaëc chieâm ngöôõng, hoaëc laøm theo, hoaëc thaáy aùnh saùng, hoaëc thaáy saám chôùp ôû theá giôùi chö Phaät, cho ñeán trong moäng thaáy nghe veà ta moät ngaøy, moät ñeâm, baûy ngaøy, baûy ñeâm, nöûa thaùng, moät thaùng, hoaëc moät naêm, traêm naêm, moät kieáp, traêm kieáp cho ñeán soá kieáp nhieàu nhö soá buïi traàn cuûa theá giôùi khoâng theå noùi, khoâng theå taû ñöôïc; hoaëc nhôù nghó veà ta moät ñôøi, traêm

ñôøi cho ñeán soá ñôøi nhôù nghó veà ta nhieàu nhö soá buïi traàn trong theá giôùi khoâng theå noùi, khoâng theå taû ñöôïc. Cuõng nhö vaäy nhôø phöông tieän vi dieäu nhieàu nhö soá buïi traàn nhö laøm cho chuùng sinh an truù khoâng thoaùi chuyeån nôi taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy thieän nam! Neáu coù chuùng sinh nghe ta tu taäp, laøm tònh coõi Phaät thì nhaát ñònh sinh vaøo theá giôùi thanh tònh. Neáu coù chuùng sinh thaáy bieát thaân ta thì nhaát ñònh vaøo theá giôùi thanh tònh. Neáu coù chuùng sinh thaáy bieát thaân ta thì nhaát ñònh ñöôïc sinh trong thaân thanh tònh.

Naøy thieän nam! OÂng neân quaùn Phaùp thaân thanh tònh cuûa ta.

Baáy giôø, Thieän Taøi nhìn kyõ caùc töôùng toát nôi thaân Boà-taùt Phoå Hieàn, caùc loã chaân loâng ñeàu coù chö Phaät ñaày khaép trong bieån theá giôùi khoâng theå noùi, khoâng theå taû ñöôïc, moãi moät Nhö Lai ñem voâ soá chuùng Ñaïi Boà-taùt duøng laøm quyeán thuoäc.

Laïi thaáy, moãi moät bieån coõi Nhö Lai ñeàu coù y baùu khaùc nhau, hình saéc khaùc nhau, nuùi Kim cang vaây quanh, maây lôùn truøm leân, Ñöùc Phaät chuyeån baùnh xe phaùp ôû theá gian, nhöõng vieäc nhö vaäy ñeàu khaùc nhau.

Laïi thaáy, Boà-taùt Phoå Hieàn hoùa thaân Nhö Lai nhieàu nhö soá vi traàn trong taát caû theá giôùi khaép möôøi phöông giaùo hoùa chuùng sinh khieán phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi nhôø gaàn guõi caùc Thieän tri thöùc neân ñöôïc coâng ñöùc nhieàu nhö buïi traàn trong theá giôùi Phaät saùng vôùi coâng ñöùc coù ñöôïc khi gaëp Boà-taùt Phoå Hieàn thì khoâng baèng moät phaàn traêm, moät phaàn ngaøn, moät phaàn vaïn, cho ñeán khoâng baèng moät phaàn toaùn soá ví duï. Vì sao? Naøy Thieän Taøi, trong moät nieäm maø ñaõ nhaäp vaøo bieån theá giôùi chö Phaät khoâng theå noùi heát, ñöôïc caùc taïng coâng ñöùc nhieàu nhö soá vi traàn khoâng theå noùi heát, bieát bieån chö Phaät thöù töï xuaát hieän ôû theá gian.

Caùc bieån Boà-taùt ñöôïc quyeán thuoäc vaây quanh, hieåu roõ caên taùnh cuûa chuùng sinh, thò hieän löïc töï taïi maø hoùa ñoä. Hoaëc moät theá giôùi ôû trong moät kieáp tu haïnh Boà-taùt cho ñeán tu taäp haïnh Boà-taùt traûi qua soá kieáp nhieàu nhö soá vi traàn trong theá giôùi khoâng theå keå heát. Theá giôùi naøy khoâng bò chìm ñaém, khoâng sinh ôû theá giôùi khaùc maø coù theå giaùo hoùa chuùng sinh trong voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi laøm cho phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi thaønh töïu hoaøn toaøn bieån nguyeän lôùn, haïnh Boà-taùt Phoå Hieàn khoâng bao laâu seõ ñoàng vôùi taát caû chö Phaät moät thaân ñaày khaép taát caû theá giôùi, ñoàng moät thaân, ñoàng moät haïnh, ñoàng chaùnh giaùc, ñoàng bieän taøi, ñoàng aâm thanh vi dieäu, ñoàng phöông tieän, ñoàng löïc voâ uùy, ñoàng choã ôû cuûa Phaät, ñoàng Töø bi lôùn, ñoàng löïc töï taïi phaùp moân khoâng theå nghó baøn.

Baáy giôø, muoán laëp laïi nghóa treân, Boà-taùt Phoå Hieàn noùi keä raèng:

*Caùc oâng lìa phieàn naõo Taâm thanh tònh laéng nghe Phaät thuyeát taát caû haïnh Ba-la-maät chaân thaät.*

*Sieâu vöôït caùc theá gian Ñaáng Ñieàu Ngöï Voâ Thöôïng Xa lìa caàu phieàn naõo Thanh tònh nhö hö khoâng.*

*Maët trôøi trí troøn ñaày Tröø dieät toái phieàn naõo*

*Chieáu khaép taát caû phaùp Laøm an laïc muoân loaøi. Nhö Lai voâ löôïng kieáp Ñuùng thôøi môùi xuaát hieän Thí nhö hoa Öu-ñaøm Khoù thaáy, khoù gaëp gôõ.*

*Khaép vì caùc chuùng sinh Voâ löôïng kieáp khoå haïnh Tuøy thuaän caùc theá gian Taâm khoâng heà dính maéc. Luùc caùc chuùng Boà-taùt Ñaõ nghe Phoå Hieàn daïy Taâm kính nghe Nhö Lai Nghóa töï taïi chaân thaät. Phoå Hieàn chaân Phaät töû Hoaøn thaønh taát caû haïnh*

*Thöôøng taùn thaùn chö Phaät Lôøi noùi khoâng hö doái.*

*Hoa coâng ñöùc Phoå Hieàn Khoâng nhieãm phaùp ba coõi Khuyeân ñaïi chuùng laéng nghe Bieån trí tueä voâ taän.*

*Trí vi dieäu chö Phaät Thanh tònh nhö hö khoâng Saùng roõ taát caû haønh Taâm aáy khoâng choã chaáp. Moät nieäm thaáu roõ heát Taát caû phaùp ba ñôøi*

*Bieát caên cô chuùng sinh Tuøy chuùng maø öùng hoùa. Taâm chuùng sinh phieàn naõo*

*Caùc nghieäp thieän, baát thieän Choã öa thích ñeàu bieát*

*Vì hoï thuyeát chaùnh phaùp. Hoaëc thaáy chö Nhö Lai Ngoài ñaày khaép möôøi phöông Chuùng sinh bò toäi che*

*Tuy gaàn maø khoâng thaáy. Hoaëc thaáy môùi phaùt taâm Xa lìa caùc buoâng lung Trong voâ löôïng soá kieáp Tu taäp haïnh Boà-taùt.*

*Hoaëc nghe Baäc Toái Thaéng Dieäu aâm noùi chaùnh phaùp Caùc chuùng sinh toäi caáu*

*Khoâng nghe danh hieäu Phaät. Hoaëc thaáy Ñaïi Boà-taùt*

*Cuøng khaép ba ngaøn coõi Roát raùo haïnh Phoå Hieàn Nhö Lai vì hoï thuyeát Hoaëc thaáy Loâ-xaù-na Voâ löôïng, voâ soá kieáp*

*Nghieâm tònh theá giôùi naøy Thaønh baäc Toái Chaùnh Giaùc. Hoaëc thaáy Phaät Hieàn Thuû Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn*

*Caùc vò aáy ñaày khaép Coõi Lieân hoa Dieäu ñöùc. Hoaëc thaáy A-di-ñaø*

*Boà-taùt Quaùn Theá AÂm Ngöôøi thoï kyù Quaùn ñaûnh Ñaày khaép caùc phaùp giôùi. Hoaëc thaáy Phaät A-suùc Ñaïi Boà-taùt Höông Töôïng Caùc vò aáy ñaày khaép*

*Coõi Dieäu laïc nghieâm tònh. Hoaëc thaáy Phaät Nguyeät Tueä Ñaïi Boà-taùt Kim Traøng*

*Caùc vò aáy ñaày khaép*

*Coõi Minh tònh kính dieäu. Hoaëc thaáy Phaät Nhaät Taïng Ñaïi Boà-taùt Trí Quaùn*

*Caùc vò aáy ñaày khaép*

*Coõi Thanh tònh quang minh. Hoaëc thaáy möôøi phöông coõi Chö Phaät phoùng haøo quang Vì chuùng chuyeån phaùp luaân Dieät tröø toái ngu si.*

*Hoaëc thaáy trong sôïi loâng Coõi Phaät khoâng noùi heát Thaân trang nghieâm chö Phaät Caùc Phaät töû vaây quanh.*

*Vì chuyeån baùnh xe phaùp Cöùu ñoä caû muoân loaøi Hoaëc ôû trong sôïi loâng Thaáy khaép caùc Phaät töû. Trong voâ soá öùc kieáp*

*Tu taäp haïnh Boà-taùt Hoaëc ôû trong haït buïi Ñeàu thaáy voâ löôïng coõi.*

*Hoaëc saïch hoaëc dô baån Caùc haønh nghieäp ñaõ laøm Hoaëc thaáy Loâ-xaù-na*

*ÔÛ ñoù chuyeån phaùp luaân. Hieån hieän söùc töï taïi Phöông tieän vaøo Nieát-baøn Quaùn xeùt caùc chuùng sinh Taát caû nghieäp phieàn naõo. Hieän baøy söùc töï taïi*

*Giaùo hoùa chuùng giaûi thoaùt Nhö caùc baäc Phaùp vöông Trong möôøi phöông theá giôùi. Hieän baøy söùc töï taïi*

*Nay ta noùi phaàn nhoû Hoaëc thaáy Thích-ca Vaên*

*Môùi thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Lôïi ích cho quaàn sinh*

*Taát caû khoâng theå löôøng Hoaëc thaáy laøm Boà-taùt Cuùng döôøng taát caû Phaät. Hoaëc ôû ñòa Ñoàng töû Hieän baøy söùc töï taïi Hoaëc thaáy haønh trì giôùi Nhaãn nhuïc vaø tinh taán. Vaøo saâu caùc thieàn ñònh Truï ñòa tueä phöông tieän Hoaëc thaáy ñaït roát raùo Ñòa Nhaát thieát chuûng trí. Tam-muoäi, Ñaø-la-ni Sinh ra caùc thaàn thoâng Hoaëc thaáy voâ löôïng kieáp Tu taäp haïnh Boà-taùt.*

*Ñaït ñöôïc Baát thoaùi chuyeån Thoï kyù phaùp giaûi thoaùt Hoaëc thaáy laøm thaân Phaïm Ñeá Thích, Töù Thieân vöông, Saùt-lôïi, Baø-la-moân*

*Thò hieän nhöõng thaân naøy Hoaëc thaáy töø Ñaâu-suaát Maïng chung xuoáng coõi naøy. Hoaëc thaáy ôû cung ñieän*

*Boû duïc maø xuaát gia*

*Hoaëc thaáy ngoài ñaïo traøng Thaéng ma, thaønh Chaùnh giaùc. Chuyeån phaùp luaân thanh tònh*

*Sau Nieát-baøn xaây thaùp Hoaëc thaáy Voâ Löôïng Thoï Baäc Toái Thaéng trôøi, ngöôøi. Vì trao phaùp Quaùn ñaûnh Thaønh Ñaïo sö toái thaéng Hoaëc thaáy Baäc Thaäp Löïc Giaùo hoùa ñaõ hoaøn taát.*

*Nhaäp Nieát-baøn ñeán nay Voâ löôïng, voâ soá kieáp Hoaëc thaáy traêng Luaän sö*

*Hieän nôi cung Phaïm vöông. Cuõng thaáy Ñaïi Töï Taïi Trong cung ñieän ma vöông Hoaëc thaáy cung Ñaâu-suaát Caùc Thieân chuùng vaây quanh. Vì hoï noùi chaùnh phaùp*

*Khieán ñöôïc nieàm vui lôùn Hoaëc thaáy choán Daï-ma Ñeá Thích, Töù Thieân vöông. Caùc Roàng, Daï-xoa vöông Trong cung ñieän taùm boä Choã Nhö Lai Ñònh Quang. Cuùng döôøng ñöôïc thoï kyù. Caùc phöông tieän nhö vaäy Giaùo hoùa caùc quaàn sinh Thoï maïng thaân voâ minh Tònh tueä vaø quyeán thuoäc. Tieáng oai nghi giaùo hoùa Ñeàu khoâng theå tính keå*

*Thaáy Phaät ñoàng chuùng sinh Hoaëc thaân nhö Tu-di.*

*Hoaëc hieän ngoài nhaäp ñònh Traøn ñaày khaép theá giôùi Hoaëc thaáy moät taàm saùng Hoaëc traêm ngaøn do-tuaàn. Hoaëc hieän chieáu phaùp giôùi Hoaëc chieáu taát caû coõi Hoaëc hieän thoï traêm tuoåi Traêm ngaøn vaïn öùc tuoåi.*

*Hoaëc voâ löôïng, voâ soá Kieáp khoâng theå nghó baøn Tueä thanh tònh voâ ngaïi Moät nieäm bieát ba ñôøi Ñeàu töø nhaân duyeân sinh Maø thaät khoâng töï taùnh*

*Moät coõi thaønh Chaùnh giaùc Hieän khaép caùc theá giôùi.*

*Coù theå moät theá giôùi Maø laøm voâ löôïng coõi Thò hieän voâ löôïng coõi*

*Laøm thaønh moät theá giôùi. An truï ñaïo Voâ thöôïng Ñaày ñuû söùc voâ uùy*

*Trí tueä voâ ngaïi chuyeån Phaùp luaân möôøi hai haønh. Bieát Khoå, Taäp, Dieät, Ñaïo Möôøi hai phaàn duyeân khôûi Boán trí voâ ngaïi bieän*

*Dieãn thuyeát taát caû phaùp. Voâ ngaõ, voâ ngaõ sôû*

*Cuõng khoâng coù töï taùnh Khoâng sinh cuõng chaúng dieät Khoâng ñeán cuõng chaúng ñi. Ñeàu gioáng nhö hö khoâng Caùc nghieäp khoâng theå hoaïi Nhö Lai vì chuùng sinh Phöông tieän, phaân bieät noùi. Khi chuyeån phaùp luaân naøy Chaán ñoäng taát caû coõi*

*Bieån caû, nuùi Kim cang Khoâng coù gì lo sôï.*

*Nhö Lai noùi moät tieáng Tuøy loaøi maø giaûi thoaùt Dieät caùc caáu phieàn naõo Khieán truï Nhaát thieát trí. Nhö Lai noùi moät tieáng*

*Hoaëc nghe Thí, Giôùi, Nhaãn Tinh taán, Thieàn, Trí tueä Töø, Bi Vaø Hyû, Xaû.*

*Boán Nieäm, boán Chaùnh caàn Caùc Caên, Löïc, Nhö yù*

*Chæ, Quaùn, Nieäm, Giaùc, Ñaïo Caùc phaùp moân thaàn thoâng. Nhö Lai noùi moät tieáng*

*Taùm boä, Nhaân phi nhaân Thích, Phaïm, Töù Thieân vöông Tuøy loaøi ñeàu nghe hieåu.*

*Neáu nhieàu tham, saân, si Kieâu maïn, xan, taät, keát Taùm vaïn boán ngaøn caáu*

*Ñeàu nghe phaùp ñoái trò. Ngöôøi chöa tu tònh nghieäp Nghe noùi möôøi ñöôøng thieän Ngöôøi ñaõ tu thí, giôùi*

*Nghe noùi Baùt-nieát-baøn. Caùc quaàn sinh löôøi bieáng Ñaém nhieãm nôi sinh töû Nghe noùi moân giaûi thoaùt Dieät tröø khoå sinh töû.*

*Ngöôøi ít muoán, bieát ñuû An laïc nôi yeân tònh*

*Nhöõng chuùng sinh nhö vaäy Nghe noùi tieáng Nhò thöøa. Hoaëc tu taâm roäng lôùn*

*Ñuû caùc kho coâng ñöùc Ngöôøi gaàn guõi chö Phaät Nghe noùi tieáng Ñaïi thöøa. Hoaëc coù moät theá giôùi Nghe noùi tieáng Nhaát thöøa Hoaëc hai, ba, boán, naêm Cho ñeán voâ löôïng thöøa. Haønh trí tueä coù khaùc*

*Nhöng giaûi thoaùt gioáng nhau Ví nhö taùnh hö khoâng*

*Chaúng hình töôùng gì caû. Tieáng vi dieäu Nhö Lai Taùnh aáy cuõng nhö vaäy Tuøy töøng loaøi öùng hoùa*

*Ñoái töôïng nghe khoâng ñoàng. Phaät duøng haïnh quaù khöù Chæ moät tieáng vi dieäu*

*Khoâng coù taâm ñaây, kia Coù theå öùng taát caû.*

*Mieäng Phaät phoùng haøo quang Soá taùm vaïn boán ngaøn*

*Chieáu khaép caùc theá giôùi Dieät tröø nhöõng phieàn naõo. Ñaày ñuû trí, coâng ñöùc*

*Ba loaïi thuaän chuùng sinh Xa ñôøi nhö hö khoâng Thöôøng hieän ôû theá gian. Tuy tuøy theá gian hieän Khoå sinh, laõo, beänh, töû Hoaëc thò hieän tuoåi thoï Taùnh aáy nhö hö khoâng.*

*Nhö Lai phaân bieät roõ Taát caû loaøi chuùng sinh Caùc caên vaø taùnh duïc Khieán truï Nhaát thieát trí. Chö Phaät –Baäc Ñaïo Sö Thò hieän nôi ñaïi chuùng Tuøy hoï maø öùng hoùa*

*Kheùo hieän phaùp oai nghi. Vì caùc Thanh vaên hieän Phaùp oai nghi xuaát gia Thöôøng thích tu vaéng laëng Chöùng Nieát-baøn voâ dö.*

*Trong chuùng Baø-la-moân Thò hieän thaân giaø yeáu Caét toùc tu khoå haïnh*

*Baøn luaän khoâng cuøng taän. Nín thôû hoaëc nhòn aên Naêm choã noùng ñoát thaân Hieän khoå haïnh nhö vaäy*

*Haøng phuïc hoïc thuyeát khaùc. Hoaëc trì giôùi ñaïo khaùc Thieän xaûo pheùp toaùn thuaät Lòch tinh tuù, ñoäng ñaát*

*Vaø caùc töôùng chuùng sinh. Vaøo saâu caùc thieàn ñònh Tam-muoäi vaø giaûi thoaùt Hieän ñuû caùc nieàm vui Khieán ñöôïc Nhaát thieát trí. Thò hieän thích y phuïc*

*Caùc thöù trang söùc thaân Gioûi binh phaùp duõng maõnh Thu phuïc haøng Saùt-lôïi.*

*Hieän bieát phaùp trò quoác Caùc lôïi nghóa thôøi tieát Lôøi hoøa giuùp chuùng sinh Thu phuïc haøng Ñaïi thaàn. Hoaëc ñeán Töù Thieân vöông Choã taùm boä quyû thaàn*

*Duøng phöông tieän thuyeát phaùp Khieán ñöôïc nieàm vui lôùn.*

*Vì Ñeá Thích neân hieän.*

*ÔÛ nôi Thieän phaùp ñöôøng Chuùng chö Thieân vaây quanh Dieãn thuyeát phaùp cho hoï.*

*Daï-ma hoaëc Ñaâu-suaát*

*Hoùa laïc, Hoùa töï taïi Phaïm thieân ñeán Tònh cö Vì hoï dieãn thuyeát phaùp. Hieän voâ soá oai nghi*

*Ñuû loaïi phaùp nhö vaäy Söï phöông tieän voâ löôïng Ñoä thoaùt caùc quaàn sinh. Ví nhö nhaø aûo thuaät*

*Coù theå hieän nhieàu vieäc Phaät giaùo hoùa chuùng sinh Thò hieän nhieàu loaïi thaân. Nhö traêng giöõa hö khoâng Ngöôøi thaáy coù troøn, khuyeát Boùng in caùc soâng hoà*

*Saùng che aùnh ngoïn löûa. Traêng tònh trí Nhö Lai Thò hieän coù taêng giaûm ÔÛ nôi nöôùc tröïc taâm Saùng che aùnh Nhò thöøa. Ví nhö bieån saâu roäng Traân baùu nhieàu voâ cuøng Trong ñoù ñeàu hieän roõ*

*Hình töôùng caùc chuùng sinh. Bieån nhaân duyeân raát saâu Baùu coâng ñöùc voâ taän*

*Trong Phaùp thaân thanh tònh Hieän roõ moïi hình töôïng.*

*Ví nhö traêng saùng trong Chieáu tröø toái theá gian Maët trôøi tònh trí Phaät Ñeàu tröø toái ba ñôøi.*

*Khi roàng khôûi maây möa Tuoân xuoáng khaép taát caû Thaân taâm chaúng tuoân möa Tröø noùng ñöôïc maùt meû.*

*Nhö Lai cuõng nhö vaäy Phaùt khôûi maây ñaïi Bi Tuoân möa phaùp cam loà Dieät tröø löûa ba ñoäc.*

*Phaùp naøy cuõng khoâng töø Thaân taâm Nhö Lai sinh Phaùp thaân tònh Nhö Lai Ba coõi chaúng ai baèng.*

*Vöôït khoûi caùc theá giôùi Chaúng coù cuõng chaúng khoâng*

*Thaät noù khoâng choã nöông Khoâng ñi maø ñeán khaép.*

*Thí nhö thaáy trong moäng Cuõng nhö hoa trong khoâng Chaúng saéc chaúng voâ saéc Chaúng töôùng chaúng voâ töôùng. Chaúng coù cuõng chaúng khoâng Taùnh aáy nhö hö khoâng*

*Nhö bieån baùu ma-ni Coù theå sinh nhieàu baùu.*

*Caùc aùnh saùng chuùng sinh Tuy saùng maø khoâng thaät Ñaïo sö cuõng nhö vaäy Tuy coù maø chaúng coù.*

*Khoâng ôû trong moät choã Tích taäp baùu coâng ñöùc Ñaïi Tieân hieän hö khoâng, Nhö thaät teá töï taùnh*

*Nieát-baøn lìa duïc dieät Cuõng ñeàu laø moät taùnh. Taâm chuùng sinh nhö buïi Nöôùc bieån coù theå ñeám Hö khoâng coù theå ño Coâng ñöùc Phaät voâ taän. Nghe phaùp naøy vui möøng*

*Ngöôøi tín taâm, khoâng nghi Mau thaønh ñaïo Voâ thöôïng Ngang baèng chö Nhö Lai.*

